



महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग एक-ल

वर्ष १, अंक ८१(२)]

गुरुवार, डिसेंबर ३, २०१५/अग्रहायण १२, शके १९३७

[पृष्ठे ४, किंमत : रुपये १६.००

असाधारण क्रमांक २३४

प्राधिकृत प्रकाशन

(केंद्रीय) औद्योगिक विवाद अधिनियम व मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम यांखालील
(भाग एक, चार-अ, चार-ब आणि चार-क यांमध्ये प्रसिद्ध केलेल्या अधिसूचना, आदेश व निवाडे यांव्यतिरिक्त)
अधिसूचना, आदेश व निवाडे.

उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग

मादाम कामा रोड, हुतात्मा राजगुरु चौक, मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२, दिनांक ३ डिसेंबर २०१५

अधिसूचना

महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८.

क्रमांक एमएसए.१०/२०१४/प्र.क्र. २६९/कामगार-१०.—महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ (१९४८ चा मुंबई एकोणऐंशी)
(यात यापुढे ज्याचा “उक्त अधिनियम” असा उल्लेख करण्यात आलेला आहे.) यांच्या कलम ४ च्या परंतुकाद्वारे प्रदान करण्यात आलेल्या
अधिकाराचा वापर करून, महाराष्ट्र शासन याद्वारे, उक्त अधिनियमाच्या अनुसूची दोनमध्ये खालीलप्रमाणे सुधारणा करीत आहे :—

उक्त अधिनियमाच्या अनुसूची दोनमधील क्रमांक “७३८” नंतर खालील नोंदीचा समावेश करण्यात येईल :—

“७३९ मे. ट्रेन्ट लिमिटेड,
बॉम्बे हाऊस, २४, होमी मोदी स्ट्रीट,
मुंबई ४०० ००१ यांची खालीलप्रमाणे शाखा—
लेकलँड, जीएफ-२८, फ्रिनिक्स मार्केट सिटी,
सर्वे नं. २०७, बेकर गेज मागे, टायको इलेक्ट्रॉनिक्स-
जवळ, विमान नगर, पुणे ४११ ०१४.

उक्त अधिनियमाच्या कलम १८ मधून खालील शर्तीच्या अधीन
राहून :—

- (१) सदर सूट ही शासन राजपत्रात अधिसूचना प्रसिद्ध झाल्याच्या दिनांकापासून एक वर्षाच्या कालावधीकरिता लागू राहील.
- (२) प्रत्येक कर्मचार्यास त्याच्या वेतनातून कुठल्याही प्रकारची कपात न करता आठवड्यातून एक दिवस भरपगारी सुट्टी देण्यात यावी व सुट्टीसंबंधीचे प्रत्येक महिन्याचे वेळापत्रक सूचना फलकावर आगाऊ लावण्यात यावे.
- (३) प्रत्येक कर्मचार्यास सलग पाच तास काम केल्यावर एक तासाची विश्रांती देण्यात यावी.
- (४) आठवड्याच्या व इतर सुट्टीच्या दिवशी संमतीपत्र दिलेल्या कर्मचार्यांना कामावर ठेवण्यात यावे.
- (५) कर्मचार्यास दररोज ९ तास किंवा आठवड्यामध्ये ४८ तासांपेक्षा जास्त काम करणे आवश्यक असणार नाही.

- (६) प्रत्येक कर्मचाऱ्यास आस्थापनेकडून कलम २५ नुसार ओळखपत्र देण्यात यावे.
- (७) सदर सूट ही संमतीपत्र दिलेल्या कामगारांपुरतीच मर्यादित राहिल.
- (८) आस्थापना कोणत्याही दिवशी रात्री ९.३० नंतर उघडी राहणार नाही.
- (९) महिला कर्मचाऱ्यांसाठी कामाच्या ठिकाणी स्वतंत्र लॉकर, सुरक्षा व विश्रंतीगृह यांची व्यवस्था करण्यात यावी.
- (१०) आस्थापनेत महिला लैंगिक छळवाद प्रतिबंध करण्यासाठी तक्रार निवारण समिती स्थापन करण्यात यावी.
- (११) आस्थापना वर्षातील सर्व दिवस उघडी ठेवण्यास सूट देण्यात येत असल्याने आस्थापनेच्या वाढत असलेल्या व्यवसायाच्या प्रमाणात नवीन कर्मचारी नियुक्त करण्यात यावा.
- (१२) कोणत्याही कर्मचाऱ्यास त्याच्या अतिकालिक कामाबद्दल कलम ६३ मध्ये विहित केलेल्या दराने अधिक वेतन देण्यात यावे.
- (१३) कर्मचाऱ्यांची दररोजच्या कामाची व्याप्ती ११ तासांपेक्षा जास्त असणार नाही.
- (१४) कर्मचाऱ्यांना राष्ट्रीय व सणाच्या सुट्ट्या वेतनासह देण्यात याव्यात.
- (१५) सदर सूट ही महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ पुरतीच मर्यादित आहे.
- (१६) वरील अटी व शर्ती व्यतिरिक्त अधिनियमातील इतर तरतुदी आस्थापनेस यथास्थिती लागू राहतील.
- (१७) वरीलपैकी कोणत्याही अटीचा व शर्तीचा भंग झाल्यास सूट आपोआप रद्द होईल. ”.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

प्रविण गायकवाड,
कार्यासन अधिकारी.

In pursuance of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Government Notification, Industries, Energy and Labour Department, No. MSA. 08/2014/CR-227/Lab-10, dated 3rd December 2015 is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

BALASAHEB KOLASE,
Joint Secretary to Government.

INDUSTRIES, ENERGY AND LABOUR DEPARTMENT

Mantralaya, Mumbai 400 032, dated the 3rd December 2015

NOTIFICATION

MAHARASHTRA SHOPS AND ESTABLISHMENT ACT, 1948.

No. MSA.08/2014/CR-227/Lab-10.—In exercise of the powers conferred by the proviso to section 4 of the Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948 (Bom.LXXIX of 1948) (hereinafter referred to as the said Act) the Government of Maharashtra hereby amends Schedule II of the said Act as follows, namely :—

In Schedule II of the said Act, after entry “738” the following Entry shall be added namely :—

“739 The following shops of
M/s. Trent Limited,
Bombay House,
24, Homi Mody Street,
Mumbai 400 001—

Lakeland, GF-28, Phoenix Market City,
Survey No. 207, Behind Baker Gauges,
Next to TYCO Electronics,
Viman Nagar, Pune 411 014.

Section 18 subject to the following conditions :—

- (1) This exemption shall remain in operation for the period of one year from the date of Notification published in *Government Gazette*.
- (2) Every employee shall be given one day holiday in a week without making any deductions from his/her wages on account thereof and list of the time table of such holidays for a month shall be placed on the notice board in advance.
- (3) Every employee shall be given a rest period of one hour after 5 hours of continuous work.
- (4) The employees, who have given their consent be only placed on the day of weekly holiday or other holiday.
- (5) No employee shall be required to work for more than 9 hours in a day or 48 hours in a week.
- (6) Every employee shall be provided Identity Card, according to the Section 25.
- (7) This exemption is limited to the employees who have given their consent.
- (8) The establishment shall not remain open after 9.30 pm on any day.

- (9) Female employees shall be provided separate lockers, security and rest rooms at the work place.
- (10) Complaint redressal committee against sexual harassment of women should be established.
- (11) As establishment is given permission to keep open for all days, new staff shall be appointed for the extended timing.
- (12) The employees shall be entitled to overtime wages in accordance with Section 63 of the said Act.
- (13) The spread over of an employee shall not exceed 11 hours in a day.
- (14) Employees shall be given national and festival holidays with wages.
- (15) This exemption is related only to Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948.
- (16) In spite of these terms and conditions, all the provisions of this Act shall applicable to the establishment duly.
- (17) In case of violation of any of the above terms and conditions, the exemption shall stand cancelled automatically.”.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

PRAVIN GAIKWAD,
Section Officer.